



Julie Esparza Brown, EdD

Portland State University jebrown@pdx.edu

Amanda Sanford, PhD

Portland State University asanford@pdx.edu

Council for Exceptional Children 2018 Special Education Convention and Expo



Tampa, FL February 10, 2018

Session Description

 We highlight Project LEE, which aims to improve the literacy and language outcomes for ELs in Grades 3-5 who are at-risk or with disabilities using a replicable model – PLUSS. This model is an evidence-based overlay to literacy intervention programs that focuses on IDEASELS' unique language and cultural contexts.

This project is supported by the U.S. Department of Education, Office of Special Education Programs (Award Number H326M16008). Opinions expressed herein are those of the authors and do not necessarily represent the position of the U.S. Department of Education

Learner Outcomes

After attending this session, you will be able to:

- 1. Understand the components of a researchbased framework for culturally and linguistically aligned interventions for ELs.
- Examine a process for making special education eligibility decisions for ELs in a fair and defensible manner.





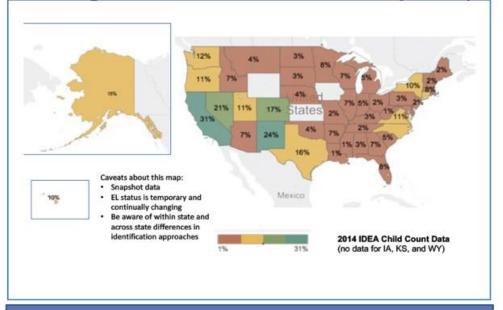
- Overview of Project LEE
- MTSS for ELs
- PLUSS Framework
- Special Education Eligibility Decisions for EL Students (focus on SLD)

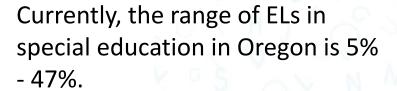


National Demographics

- In 2014-15, EL students represented 4.6 million or 9.4% of students (USDOE, 2017).
- 77% of all ELs are born in the U.S. (Zong & Batalova, 2015).
- Although the majority of EL students are born in the U.S., many require federally-mandated language assistance programs to access instruction often provided only in English.
- In 2014-15, 13.8% of ELs were also identified as having a disability (USDOE, 2017).

Percentage of ELs identified for disabilities by state (2013-14)



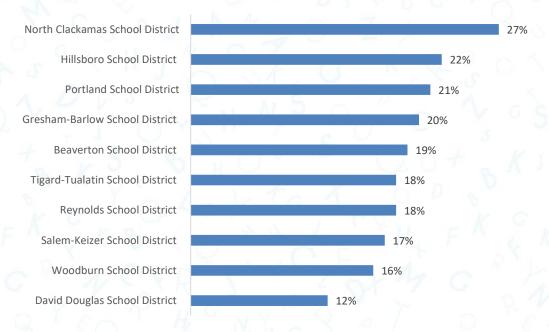


The state average is 18%.

What is the percentage in your state?

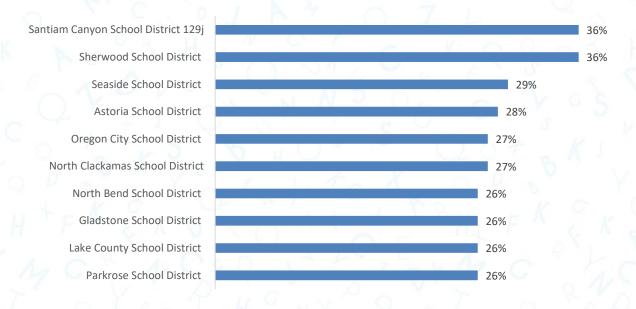


The Proportion of ELs in Special Education Varies in Districts with Large EL Populations





There are 10 districts in Oregon Where More than a Quarter of ELs Are in Special Education







OVERVIEW OF PROJECT LEE





- XX
- A four-year Model Demonstration Project from the federal Office of Special Education Programs to improve literacy and language outcomes <u>for English Learners (ELs) in grades 3</u>
 <u>– 5 with or at-risk for a disability</u>.
- Our research team from Portland State University partners with 3 schools in a Portland area school district
- We will be investigating using a framework for enhancing literacy interventions for ELs using the PLUSS model:
 - P: Pre-teaching language and vocabulary and priming background knowledge
 - L: Language use and modeling
 - U: Using visuals and graphic organizers
 - S: Systematic and explicit instruction
 - S: Strategic use of native language and culture









Julie Esparza Brown

EdD, Principal Investigator

Portland State University, Portland Public Schools Board Member actiee.org/staff/julie-esparzabrown/



Amanda Sanford
PhD, Professional Development

Associate Professor, Department of Special of Education, Portland State University



Sylvia Linan-Thompson PhD, Consultant

Associate Professor, Department of Special Education and Clinical Sciences, University of Oregon



Phyllis Ault

EdD, Evaluator

Practice Expert, Program Evaluation, Education Northwest



Emily Rotert

Graduate Research Assistant

MS Student in Clinical Mental Health Counseling, Portland State University



Mary Martinez-Wenzl

Evaluator
Senior Advisor

Senior Advisor, Senior Researcher, Education Northwest







Project LEE GOALS

3

Provide information and training to <u>parents</u> to facilitate active involvement in students' reading and language development in English and Spanish.



Support use and interpretation of <u>screening</u> and <u>progress monitoring</u> measures across English and Spanish in Tiers 1, 2 & 3



Document growth of students' reading and language skills during the three-tiers of instruction.



Support and implement PD in <u>Culturally and Linguistically Responsive Evidence-based Tier 1 – 3 instruction</u> and interventions in English and Spanish.



<u>Disseminate promising and exemplary</u> <u>practices</u> to improve literacy support for ELs with or at risk for disabilities.



Projectlee.org







MTSS FOR ELS



An EL hybrid approach: The best of both worlds!

Start with <u>Standard</u>
<u>Treatment Protocol:</u> Get students in a research based intervention and embed <u>oracy</u> component immediately!

intensive
evidence-based
Intervention,
must include oracy
component
(5% of all students)

Core plus strategic evidencebased intervention; "double dose"; must include oracy component

(15% of all students)

If students do not make adequate progress, or other indicators show they need added support, begin individualized problem solving: further assessment and instructional planning to identify more individualized support needs

e of native language and



Core curriculum & instruction for ALL students: school-wide reading, behavior, math and/or writing, includes sheltered and linguistically appropriate instruction and culturally relevant teaching (80% of all students disaggregated by subgroups)

For ELS: Core includes English language development (oracy) instruction

Pre-teach critical vocabulary; PLUSS teaching for transfer



Culturally and Linguistically Responsive-Response to Intervention within Multi-Tiered System of Supports Fidelity of Implementation Rubric

LEE

Evaluate System
and Plan for a
Culturally and
Linguistically
Responsive

The Culturally and Linguistically Responsive (CLR) - Response to Intervention (RTI) Fidelity Rubric is for use by individuals who are responsible for monitoring school-level fidelity of RTI implementation within a Multi-Tiered Systems of Support (MTSS). The rubric is aligned with the essential components of RTI and the infrastructure that is necessary for successful implementation. It is accompanied by a worksheet with guiding questions and score points for use in an interview with a school's RTI leadership team.

Definitions:

English Learners (ELs): are K-12 learners whose native language is a language other than English, or who come from an environment where a language other than English is dominant or has a significant impact on the individual's level of English language proficiency (modified from federal definition of students who are Limited in English Proficiency).

Literacy: includes the following: reading, writing, speaking, and/or listening depending on the context and areas of RTI being implemented. For ELs, speaking and listening must also be included in addition when reading or writing is addressed.

Assessments—Screening, progress monitoring, and other supporting assessments are used to inform data-based decision making.								
Measures	1	3	5					
Screening—The RTI framework accurately identifies students at risk of poor learning outcomes or challenging behaviors.								
Screening Tools	Insufficient evidence that the screening tools are reliable, correlations between the instruments and valued outcomes are strong, and predictions of risk status are accurate.	Evidence indicates that the screening tools are reliable, correlations between the instruments and valued outcomes are strong, and predictions of risk status are accurate, but staff is unable to articulate the supporting evidence.	Evidence indicates that the screening tools are reliable, correlations between the instruments and valued outcomes are strong, and predictions of risk status are accurate, and staff is able to articulate the supporting evidence.					



Adapted from the National Center on Response to Intervention Integrity Rubric (2011) http://www.rti4success.org/sites/default/files/RTI_Fidelity_Rubric.pdf



 PLUSS is a conceptual framework based on a synthesis of the research on evidence-based practices effective for instructing ELLs.

Multiple Voices for Ethnically Diverse Exceptional Learners, 13(1), 2012, 56–70 Copyright 2012, Division for Culturally & Linguistically Diverse Exceptional Learners of the Council for Exceptional Children

Enhancing Instruction for English Learners in Response to Intervention Systems: The PLUSS Model

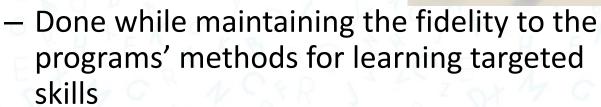
AMANDA K. SANFORD JULIE ESPARZA BROWN Portland State University MARANDA TURNER Gresham-Barlow School District, Gresham, OR





m

- Should be:
 - Simple
 - Made based on students'CBM data









PLUSS Framework

 ${f P}$ re-teach critical vocabulary & prime background knowledge

Language modeling and opportunities for practice

 $\underline{\mathbf{U}}$ se visuals and graphic organizers

Systematic and explicit instruction

 $\underline{\mathbf{S}}$ trategic use of native language & teaching for transfer



Source: Sanford, A., Brown, J.E., & Turner, M. (2012). Enhancing instruction for English learners in Response to Intervention systems: The PLUSS Model. Multiple Voices for Ethnically Diverse Exceptional Learners, 13, 56-70





1 Content Objective: 2 Language Objective:		5	6	7
Strategies: L – Language modeling & opportunities fo U – Use visuals and graphic organizers S – Strategic use of Native language and		L	U	S
Pre-teach critical vocabulary		G K	23	01
3 S Systematic	HO	9 0	0 +	BKI
& explicit instruction		E ST	+ F	r 0
THE VARRE		DY /	7 0	27



Steps in Supporting EL Students with Academic Concerns

Steps in Supporting ESL Students with Academic Difficulties

Universal Screening

- Screening assessment in language(s) of instruction
- Data disaggregated by student characteristics/special programs

Academic Concern in Core (screening data below benchmark)

- Check vision and hearing
- Ensure ESL services provided for all eligible students
- Review additional data (e.g., screening, in program assessment, teacher work samples)
- Compare student's progress to "true peers"

Group Problem Solving Team/Data Meeting

- Team members include ESL specialist, reading interventionist
- Determine appropriate intensity of intervention (frequency, group size, progress monitoring schedule, language of intervention, length of
- Oracy component embedded in interventions

Progress Monitoring (in all languages of instruction)

- Consistent data gathered on instructional level literacy skills and oral language growth
- Decision made to:
 - Continue intervention
- o Intensify interventions
- o Refer student to individual problem-solving team or special education evaluation (only when indicated by data and multiple sources of information)

Reneat Cyrie as Annonoriate

Individual Problems Solving Team Review of Data

- Team reconvenes to review progress of individual students
- Team includes ESL specialist, reading interventionist, general and special education teacher, and parents
 - - Intensify interventions
 - Refer for a special education evaluation

Assessment Planning Meeting

- Team includes ESL specialist, special education personnel, general education teacher, administrator and parents
- Native language assessment considered

Psychoeducational Evaluation

- Rule out lack of reading and/or math instruction, culture and language differences as primary reason for difficulties.
- Interpret all scores from standardized assessments within a framework that considers culture and language

Special Education Eligibility Team Meeting

- Assessment team reconvenes

 - Eligibility decision made by team
- Culturally and Linguistically appropriate IEP developed from data
- - Language of instruction is considered
- - ELD Support Services planned in conjunction with special education services



Academic Concern in Core



- Intervention Plan
- **Progress Monitoring**
- Repeat Cycle as Appropriate

Individual Problem Solving Team

- Assessment Planning Meeting
- Psychoeducational Evaluation

Special Education Eligibility Team Meeting



This project is supported by 1

Evaluate

for Group

Individual

Brown & Sanford, 2017



Unique Considerations for Screening ELs (Brown & Sanford, 2011)

- 1. <u>Use tools with demonstrated reliability and validity</u> to identify and monitor students' needs for instructional support in reading in both L1 and L2.
- 2. <u>Assess students' language skills in L1 and L2</u> to provide an appropriate context regarding evaluation of current levels of performance.
- 3. Plan instruction based on what you know about the student's performance and literacy experiences in L1 and L2 and teach for transfer if needed.

Universal Screening

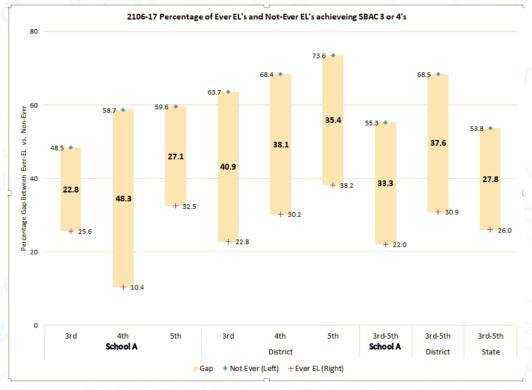
LEE

- Screening assessment in language(s) of instruction
- District uses DIBELs Next (K-5) and IDEL (K-3)
- When passages were unavailable, the district created CBM passages using grade level text from their Spanish core reading program and created ORF and MAZE passages using procedures described in ABC's of CBM
- Data disaggregated by student characteristics/special programs



Screening

Examine
disaggregated
high stakes
assessment to
determine how
ELs are comparing
to EO students



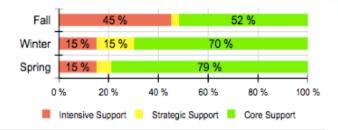




1st grade TWI

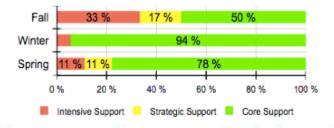
Hispanic

	Goal	Intensive	Strategic	Core
Fall	78	14	1	16
Winter	78	5	5	23
Spring	90	5	2	26



White

	Goal	Intensive	Strategic	Core
Fall	78	6	3	9
Winter	78	1	0	17
Spring	90	2	2	14





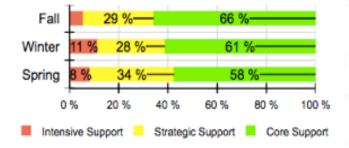
2016-17 Reading 5th Grade Summary Report

ELL = False

Composite

Disaggregating student data by EL status helps illustrate strengths and areas of need for support based on language learner status

	Goal	Average	Intensive	Strategic	Core
Fall	357	376	4	21	48
Winter	372	387	9	22	49
Spring	415	424	6	25	42

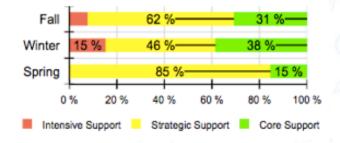


2016-17 Reading 5th Grade Summary Report

ELL = True

Composite

	Goal	Average	Intensive	Strategic	Core
Fall	357	337	1	8	4
Winter	372	355	2	6	5
Spring	415	386	0	11	2





Unique Considerations for Progress Monitoring ELs (Brown & Sanford, 2011)

- 1. Monitor student's progress in all languages of instruction
- 2. Set <u>rigorous goals</u> and support students to meet grade-level standards
- Evaluate growth frequently, increasing intensity of instruction (or change interventions) when growth is less than expected
- Evaluate growth of true peers to determine whether instruction is generally effective for students with similar linguistic and educational experiences



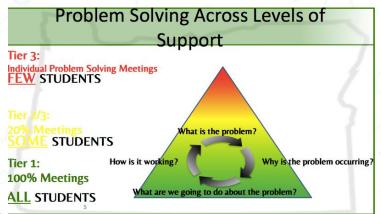
"True Peers"

- "True peers" are defined as those with "similar language proficiencies, culture, and experiential backgrounds" (Brown & Doolittle, 2008, p. 6).
 - It is essential to consider that ELs are not a monolithic group. At the school level, student progress should be determined in the context of the local cohort of "true peers."
- "If several 'true peers' are struggling, this is an indication that the instruction is less than optimal for that group of students" (p. 6).



LEE

- Intervention Plan
- Progress Monitoring



What is EBIS?

- Effective Behavior and Instructional Support is a model that ensures academic and behavior support for every child
- The 20% team meets every 9 weeks and consists of the principal, the counselor, an ELL representative, the literacy specialist, a learning specialist, and the grade level teachers.
- The EBIS team serves three purposes"
 - To review school wide behavior and academic data in order to evaluate the effectiveness of the core
 - To review and evaluate each student's need for additional academic and/or behavior support
 - To plan, modify, and implement interventions for students. Depending on each student's response to interventions, a formal referral for special education evaluation may result



Source: Oregon RTI Network

20% Meeting: 5th Grade TWI

SPED	ELL.	ELL Span, level	level First Name Last Name Fall DIBELS CWP		Fall DIBELS CWPM Exp. or ambitious	Spring Growth Goal C\ Tot	Spring Growth Goal C\ Total +CWPM Needed Overall		
	x		A		22 amb. 1.1	58.3	36.3	29.7	
	x		9		36 amb. 1.1	72.3	36.3	43-7	
	x		c		40 amb. 1.1	76.3	36.3	47-7	
x	x		D		43 amb. 1.1	79-3	36.3	50.7	
	x		Ε		56 amb. t.1	92.3	36.3	63.7	
	x		F		58 amb. 1.1	94-3	36.3	65.7	
	x		G		66 amb. 1.1	102.3	36.3	73-7	
	E		н		66 amb. 1.1	102.3	36.3	73-7	
			ı		70 amb. 1.1	106.3	36.3	77-7	
			J		73 amb. 1.1	109.3	36.3	80.7	
			K		76 amb. 1.1	112.3	36.3	83.7	
	x		L		78 amb. 1.1	114.3	36.3	85.7	
			M		81 amb. 1.1	117.3	36.3	88.7	
	x		N		82 amb. 1.1	118.3	36.3	89.7	
			o		82 amb. 1.1	118.3	36.3	89.7	



The validity of an interpretation regarding disability issues rests on use of an unbiased standard for comparison

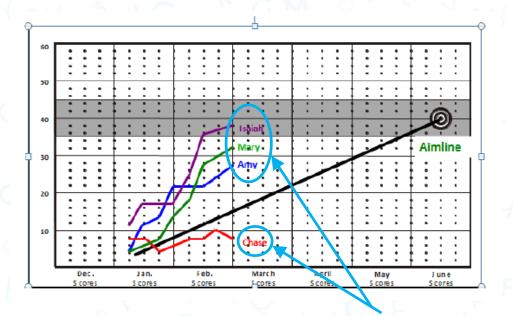
"The key consideration in distinguishing between a difference and a disorder is whether the child's performance differs significantly from peers with similar experiences." (p. 105) - Wolfram, Adger & Christian, 1999

Thus, the key to using standardized tests in a fair and equitable manner is use of a normative sample of peers with similar experiences, i.e., cultural and linguistic ones.



If Isiah, Mary and Amy are English-only students.

Chase is an English Learner

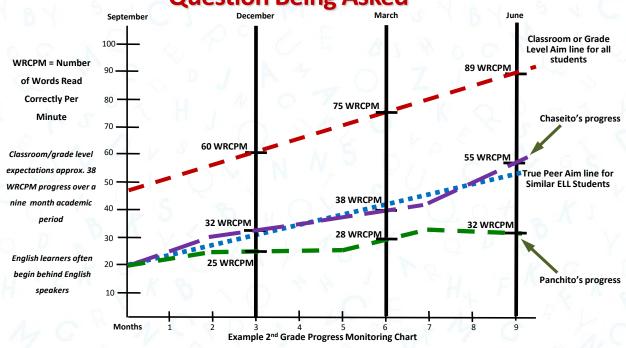


Would this be an appropriate comparison?



The Most Appropriate Standard for Comparison Depends on the Question Being Asked

Intervention
Question:
What are
Chaseito's and
Panchito's
instructional
levels, needs,
goals, and how
far behind are
they
academically?





Aim lines representing expectations of performance can be established on many different groups. The most common aim line is based on a classroom or grade level standard. But it can also be based on other criteria, such as ELL status and proficiency.



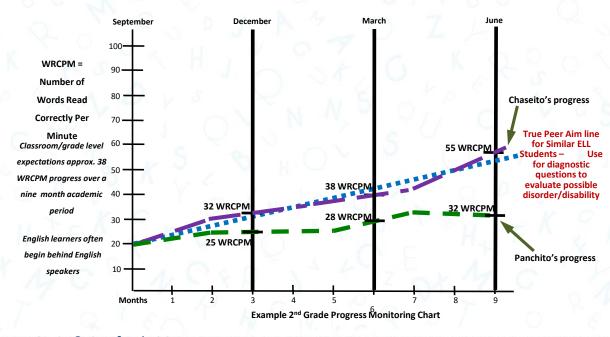
Answer

- Both Chaseito and Panchito are significantly behind grade level expectations.
- Both need systematic, high-quality instruction consistent with their language proficiency to promote continued growth in reading toward grade level standards.
- Thus, comparison to native English speakers is appropriate only for questions related to instructional need, intervention planning, and programming goals, but is NOT appropriate for questions about possible disability where it would be discriminatory.



Diagnostic Question: Does Chaseito's or Panchito's rate of progress suggest cultural/linguistic difference or possible disorder?











- Chaseito's rate of progress and development is commensurate with that of similar, same age peers and does not suggest any problems,
- However, Panchito's rate of progress is below that expected of same age peers and may suggest a disorder.
- Thus, to avoid being discriminatory, comparison to other TRUE PEER English learners is necessary for any diagnostic questions related to possible disorder or disability. It may also add information related to instructional needs and intervention.



